



XXIV
GENERAL
ASSEMBLY
2009

Programm



Conseil des Communes
et Régions d'Europe
Council of European
Municipalities and Regions

FIT FÜR DIE ZUKUNFT?

So bereiten sich Europas lokale und regionale
Gebietskörperschaften darauf vor

15.00

Feierliche Eröffnung

Ilmar Reepalu, Bürgermeister von Malmö

Hilde Zach, Bürgermeisterin von Innsbruck

Michael Häupl, Präsident des RGRE, Bürgermeister und Landeshauptmann von Wien, Präsident des Österreichischen Städtebundes

Jerker Swanstein, Präsident des Regionalrats, Region Skåne, Schweden

15.30

Überleitung mit Film « Fit für die Zukunft ? »

15.45

Forum: Meistern oder überleben ? – Bewältigung der europäischen und internationalen Herausforderungen

Einführung durch **Anders Knape**, Erster Vizepräsident des RGRE, Präsident des Schwedischen Verbandes der Lokalen Gebietskörperschaften und Regionen

Moderatorin: **Beate Weber**, ehemalige Oberbürgermeisterin von Heidelberg, ehemalige Europaabgeordnete

Ansprache: Cecilia Malmström, Europaministerin, Schweden

Ansprache : Valéry Giscard d'Estaing, ehemaliger französischer Staatspräsident, emeritierter Präsident des RGRE

Ansprache : Eva Srejber, Vizepräsidentin der Europäischen Investitionsbank

Panel:

Robert Manchin, Präsident und Generaldirektor von Gallup Europa

Nikitas Kaklamanis, Bürgermeister von Athen, Exekutivpräsident des RGRE, Präsident des griechischen Zentralverbandes der Städte und Gemeinden

Bärbel Dieckmann, Oberbürgermeisterin von Bonn, Exekutivpräsidentin des RGRE, Präsidentin der deutschen Sektion des RGRE

Håkan Buskhe, Generaldirektor und Präsident der E.ON Nordic AB und E.ON Sverige AB

18.00

Empfang im Kongreßzentrum



8.30/
9.30

Treffen der nationalen Delegationen

9.30/
11.00

Parallelsitzungen

*Demokratie und Governance, Sitzung 1 : **Beteiligung und Einbeziehung – auf dem Wege zu einer besseren Demokratie***

Moderatorin : **Aina Simonsen**, Direktorin für Internationale Angelegenheiten des Norwegischen Verbandes der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften

Die Gleichstellung von Frauen und Männern auf lokaler Ebene - am Beispiel der Charta des RGRE :

Jocelyne Bougeard, stellvertretende Bürgermeisterin von Rennes, Vorsitzende des Ausschusses der Gewählten Mandatsträgerinnen des RGRE (F)

Rosa Aguilar Rivero, Bürgermeisterin von Cordoba, Vizepräsidentin des Spanischen Verbandes der Städte und Provinzen (E)

Patrizia Dini, Sekretärin des toskanischen Verbandes der italienischen Sektion des RGRE (I)

Neue Partnerschaften zur sozialen Einbeziehung

Annemarie Jorritsma, Bürgermeisterin von Almere, Vizepräsidentin des RGRE, Präsidentin des Verbandes der Niederländischen Gemeinden

Richard Kemp, Mitglied des Stadtrats von Liverpool, Vizepräsident des Verbandes der Lokalen Gebietskörperschaften (UK)

Jokin Bildarratz Sorron, Bürgermeister von Tolosa, Präsident des Baskischen Gemeindeverbandes (E)

Carlos Dias Teixeira, Bürgermeister von Loures (P)

Risto Raivio, Referatsleiter " Bürgerschaftspolitik; Europa für Bürgerinnen u. Bürger", GD Bildung und Kultur, Europäische Kommission

Qualitätsdienstleistungen für das Europa von morgen, Sitzung 1:

Demografischer Wandel – was sind die Auswirkungen auf unsere Dienstleistungen und Erwerbstätigen?

Vorsitz : **Carl Cederschiöld**, Präsident des Europäischen Zentralverbandes der Öffentlichen Wirtschaft (CEEP)

Lenia Samuel, stellv. Generaldirektorin der GD Beschäftigung, Soziales und Chancengleichheit, Europäische Kommission

Ilija Batljan, Bürgermeister von Nynäshamn (S)

Jolanta Barska, Bürgermeisterin von Nysa (PL)

Carola Fischbach-Pyttel, Generalsekretärin des Europäischen Gewerkschaftsverbandes für den Öffentlichen Dienst (EGÖD)

Markku Jalonen, Generaldirektor des Ausschusses « Lokale Gebietskörperschaften als Arbeitgeber » (FI)

11.30/
13.00

Parallelsitzungen

Demokratie und Governance, Sitzung 2 :

Veränderungen in der Kommunal- und Regionalpolitik

Moderator: **Christophe Chaillou**, Generaldirektor des französischen Verbandes des RGRE (F)

Daniel Liljeberg, Politischer Berater des schwedischen Staatssekretärs für Gebietskörperschaften und Öffentliche Verwaltung

Hanna Birna Kristjansdottir, Bürgermeisterin von Reykjavik (IS)

Roberto Di Giovan Paolo, Senator, Generalsekretär der italienischen Sektion des RGRE (I)

Emile Eicher, Bürgermeister von Munshausen, Vizepräsident des Luxemburgischen Städte- und Gemeindeverbandes (L)

Mårten Johansson, Bürgermeister von Raseborg (FI)

Hellmut Wollmann, emeritierter Professor, Humboldt Universität Berlin

Qualitätsdienstleistungen für das Europa von morgen, Sitzung 2 :

Fokus auf Qualität - Verbesserung und Bewertung unserer Tätigkeiten

Moderatorin: **Angelika Poth-Mögele**, Direktorin für Politik des RGRE

Håkan Sörman, Generaldirektor des Schwedischen Verbandes der Lokalen Gebietskörperschaften und Regionen (S)

Philippe Laurent, Bürgermeister von Sceaux, Mitglied des Generalrats Hauts-de-Seine, stellvertretender Präsident des Französischen Verbandes des RGRE (F)

Andrzej Porawski, Exekutivdirektor des Polnischen Städteverbandes (PL)

Gunnar Schwarting, Geschäftsführer des Städtetages Rheinland Pfalz, Mitglied der Landesgeschäftsführerkonferenz des Deutschen Städte- und Gemeindebundes (D)

Cllr Derek Vaughan, stellv. Leiter des Walisischen Gemeindeverbandes (UK)

13.00/
14.30

Mittagessen



14.30/
16.00

Parallelsitzungen : **Europa und die territoriale Dimension**

Prioritäten für eine neue Kohäsionspolitik - Überwindung der Gegensätze von Stadt und Land

Moderatorin : **Åsa Ehinger Berling**, Direktorin für Internationale Angelegenheiten des Schwedischen Verbandes der Lokalen Gebietskörperschaften und Regionen (S)

Michele Pasca-Raymondo, stellv. Generaldirektor der GD Regionalpolitik, Europäische Kommission

Louis Le Pensec, Vizepräsident des RGRE, Präsident des französischen Verbandes des RGRE (F)

Jana Fišerová, Bürgermeisterin von Havlíčkův Brod, Vorsitzende des Ausschusses für internationale Zusammenarbeit des Städte- und Gemeindeverbandes der Tschechischen Republik (CZ)

Johannes Peinsteiner, Bürgermeister von St. Wolfgang, Vorstandsmitglied des Österreichischen Gemeindebunds (A)

Paul Bevan, Generalsekretär von Eurocities

Die EU und ihre Nachbarländer : Zusammenarbeit für Frieden, Stabilität und Integration

Moderatorin: **Dužica Perišić**, Exekutivdirektorin, Verband der Lokalen Gebietskörperschaften Makedoniens (FYROM) (ZELS)

Gisela Guggel-Robinson, Referatsleiterin 'Information und Kommunikation', GD 'Erweiterung' der Europäischen Kommission

Omar El Jazouli, Bürgermeister von Marrakesch (MA), Ko-Präsident der UCLG, Mittelmeer-Ausschuß

Serhiy Odarych, Vizepräsident des Ukrainischen Städteverbandes, Bürgermeister der Stadt Tscherkassy (UA)

Tarzan Milošević Präsident des Netzwerks der Lokalen Gebietskörperschaftsverbände Südost-Europas (NALAS)

Ahmad Al Adsani, Beigeordneter Generalsekretär der Organisation Arabischer Städte (ATO)

Fabio Pellegrini, Erster Vizepräsident des Italienischen Verbandes des RGRE (I)



16.15/
18.00

Plenarsitzung : *Neue Aufgaben und neue Partnerschaften für die internationale Entwicklung*

Moderatorin: **Sandra Ceciari**, Direktorin für Bürgerschaft und internationale Zusammenarbeit des RGRE

Einführung : **Wolfgang Schuster**, Europäischer Vizepräsident der Weltunion der Kommunen (UCLG), Vize-Präsident des RGRE, Oberbürgermeister von Stuttgart (D)

Angelo Baglio, Leiter des Referats 'Beziehungen mit der Zivilgesellschaft und Koordination', EuropeAid Kooperationsamt, Europäische Kommission

Nandi Mayathula Khoza, Mitglied des Verwaltungsrats des Südafrikanischen Gemeindeverbandes, Mitglied des Stadtrats von Johannesburg (ZA)

Pierre Schapira, Beigeordneter des Bürgermeisters von Paris, Mitglied des Entwicklungsausschusses des Europäischen Parlaments (F)

Elisabeth Gateau, Generalsekretärin der Weltunion der Kommunen UCLG

Olivier Consolo, Direktor der Vereinigung europäischer Nicht-regierungsorganisationen CONCORD, die auf dem Gebiet der Armutsbekämpfung und Entwicklung tätig ist

Fernando Ruas, Bürgermeister von Viseu, Präsident des Nationalen Verbandes der Portugiesischen Gemeinden (P)

Ronald Bandell, Bürgermeister von Dordrecht, Vizepräsident des Internationalen Ausschusses des Niederländischen Gemeindeverbandes (NL)

17.30/
19.00

Resolutionsausschuß

19.30

Galaabend (Opernhaus Malmö)

FREITAG, 24. APRIL

9.15/
10.30

Plenarsitzung : *Klimawandel – was können wir tun – was müssen wir tun ?*

Moderator: **Emilio D'Alessio**, stellv. Bürgermeister von Ancona, Lenkungsaußschuß der Europäischen Kampagne "nachhaltige Städte und Gemeinden"

Lars-Erik Liljelund, Generaldirektor im Kabinett des schwedischen Premierministers

Ronan Dantec, Vizepräsident des Zweckverbandes Communauté Urbaine de Nantes Métropole, Vorsitzender des Ausschusses "Europa und die nachhaltige Entwicklung" der AFCCRE (F)

Wolfgang Steiger, Direktor für Zukunftstechnologien, Abt. Konzern-Außenbeziehungen der Volkswagen AG

Petro Castro Vázquez, Bürgermeister von Getafe, Präsident des Spanischen Verbandes der Städte und Provinzen (E)

Henning Jensen, Bürgermeister von Naestved, Erster Vizepräsident der Fachkommission für nachhaltige Entwicklung des Ausschusses der Regionen (DK)

10.30/
11.30

Vortrag: *neuer Konjunkturaufschwung: Wege zur dritten Industrierevolution*

Jeremy Rifkin, Präsident der Foundation on Economic Trends

11.30/
12.30

Plenarsitzung : *Neue Horizonte für Städtepartnerschaften in einem sich wandelnden Europa* - Sondersitzung zum 20. Jubiläum der Unterstützung von Städtepartnerschaften durch die EU

Vorsitz: **Janusz Marszałek**, Vorsitzender der Arbeitsgruppe Städtepartnerschaften des RGRE, Bürgermeister von Oświęcim (PL)

Odile Quintin, Generaldirektorin der GD Bildung und Kultur, Europäische Kommission

Francisco Javier León de la Riva, Bürgermeister von Valladolid, Vorsitzender des Ausschusses für internationale Beziehungen des Spanischen Verbandes der Städte und Provinzen (E)

Nils Bell, stellv. Bürgermeister von Aalborg (DK)

12.30/
13.15

Abschließende Plenarsitzung : *Die Zukunft beginnt heute !*

Moderator : **Jeremy Smith**, Generalsekretär des RGRE

Luc Van den Brande, Präsident des Ausschusses der Regionen

Ian Micallef, Interimspräsident des Kongresses der Gemeinden und Regionen des Europarats

Verabschiedung der Schlußerklärung

Ein(e) Vertreter(in) der Austragungsstadt/-region des Europatages 2012

Ilmar Reepalu, Bürgermeister von Malmö

13.15

Mittagessen

SAMSTAG, 25. APRIL

Besichtigungen im Anschluß an den Kongreß

★